

# ŽÁDOST

o pojištění bankovní záruky vystavené v souvislosti s podmínkami získání nebo plnění  
smlouvy o vývozu

## VPP typ Z

Druh záruky:

- [redacted]
- [redacted]
- [redacted]
- X [redacted]

### Žadatel / Pojištěný:

[redacted]

### Příkazce:

ŠKODA JS a.s. (dále „ŠJS“)  
Orlík 266/15, Bolevec, 316 00 Plzeň

**Částka záruky:** [redacted];

Délka záruky: [redacted]

### Smlouva o vývozu:

Uzavřená mezi vývozcem ŠJS a dovozcem [redacted] dne [redacted]  
Předmět: Smlouva o dodávce [redacted] pro  
projekt dokončení 3 a 4 Bloku Jaderné elektrárny Mochovce

Do země: Slovenská Republika

Předpokládaná hodnota smlouvy o vývozu [redacted]  
[redacted]: [redacted] (bez DPH)

Hlavní subdodavatelé: [redacted]

Podíl dodávek ze zahraničí převyšující 20 % u jedné země: [redacted]  
Země: [redacted]

Platební a úvěrové podmínky – [redacted]  
[redacted]: [redacted]  
[redacted]  
[redacted]

### Zahraníční kupující:

[redacted]

Země: Slovenská republika

Adresa: [redacted]

## I. Žadatel o pojištění:

Obchodní firma pojištěného: [REDACTED]

IČ: [REDACTED]

DIČ: [REDACTED]

Adresa: [REDACTED]

Město: [REDACTED]

PSČ: [REDACTED]

Právní forma: [REDACTED]

Bankovní spojení: [REDACTED]

Číslo účtu: [REDACTED]

Statutární orgán:

[REDACTED]  
[REDACTED]

Zodpovědný referent: [REDACTED]  
[REDACTED]

Telefon: [REDACTED]

Fax: [REDACTED]

E-mail: [REDACTED]

Žádá o:

- uzavření příslibu pojištění
- pojištění nákladů refinancování
- uzavření smlouvy o pojištění**
- neoprávněné čerpání ze záruky

Rozsah krytí záruky:

- neoprávněné čerpání ze záruky
- neoprávněné a oprávněné čerpání ze záruky**

## II. Příkazce (Vývozce):

Obchodní firma příkazce: ŠKODA JS a.s.

IČ: 252 35 753

DIČ: CZ25235753

Sídlo: Orlík 266/15, Bolevec, 316 00 Plzeň

Korespondenční adresa: viz Sídlo

Právní forma: akciová společnost

Bankovní spojení: [REDACTED]

Číslo účtu: [REDACTED]

Osoby oprávněné podepisovat za společnost: Ing. Josef Perlík, předseda představenstva společně s jedním z místopředsedů představenstva - Sergey Khoshenko, Stanislav Patrikeev

Statutární orgán a Kontaktní osoba: Ing. Jan Kleisner, člen představenstva a CFO

Počet zaměstnanců: 971 (dle auditu 2015)

Roční obrat za poslední účetní období: r. 2016 (dle předběžných výkazů) [REDACTED]  
[REDACTED], r. 2015 (audit) CZK 2.762.756 tis.

Bilanční suma za poslední účetní období: r. 2016 (dle předběžných výkazů) [REDACTED]  
[REDACTED], r. 2015 (audit) 3.827.437 tis.

Vztah příkazce k jiným obchodním subjektům:

- Obchodní firmy subjektů, které jsou součástí finančně spjaté skupiny s příkazcem:  
Viz Příloha č. 5 k Žádosti

### III. Dovoze:

Obchodní firma: [REDACTED]

Sídlo: [REDACTED]

Země: Slovenská republika

Právní forma: [REDACTED]

Banka dovozce: [REDACTED]

Sídlo banky dovozce: [REDACTED]

### IV. Záruka:

Druh záruky: [REDACTED]

Hodnota záruky v měně smlouvy o vývozu: [REDACTED]

[REDACTED]

Další doplňující údaje:

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Platnost (již stávající) záruky: [REDACTED]

Požadovaná délka pojištění: [REDACTED]

Bude se záruka řídit mezinárodními pravidly:

Rozhodné právo v textu záruky:

Arbitráž: [REDACTED]

### Beneficiet záruky:

Obchodní firma: [REDACTED]

Viz Dovoze



Nedílnou součástí této žádosti je:

- Příloha č. 1 – Základní podmínky pojištění bankovní záruky „Z“
- Příloha č. 2 – Prohlášení vývozce/výrobce o podílu hodnoty vývozu/výroby pro vývoz
- Příloha č. 3 – xx
- Příloha č. 4 – Prohlášení vývozce o dodržení zákonných ustanovení proti podplácení v mezinárodním obchodě a při trestním stíhání vývozce
- Příloha č. 5 – Analýza [REDACTED].
  - [REDACTED] neodpovídá EGAPu za správnost údajů nebo závěrů v analýze uvedených a předpokládá, že EGAP si vytvoří svoji vlastní nezávislou analýzu s ohledem na pojistná rizika.

Veškeré uvedené informace jsou důvěrného charakteru a slouží Exportní garanční a pojišťovací společnosti, a.s. pro zpracování návrhu pojistné smlouvy (smlouvy o příslibu pojištění).

### Prohlášení žadatele o pojištění

Prohlašuji, že jsem se seznámil s Všeobecnými pojistnými podmínkami "Z" a potvrzuji, že údaje uvedené v tomto formuláři jsou pravdivé a úplné a žádná důležitá fakta, známá k datu podání této žádosti o pojištění, nebyla opomenuta nebo zatajena a nejsou v rozporu se základními podmínkami pojištění a Všeobecnými podmínkami typu „Z“.

Výše uvedený obchodní případ je na základě předběžného vyhodnocení provedeného žadatelem o pojištění uskutečnitelný, pokud jde o jeho strukturu a finanční bonitu zúčastněných subjektů, a že máme v úmyslu dále vážně projednávat poskytnutí financování tohoto případu (poskytnutí bankovních záruk v objemu požadovaného navýšení).

Zavazuji se, že bezodkladně oznámím pojistiteli další skutečnosti a změny, související s požadovaným pojištěním, ke kterým by došlo po podání této žádosti.

Souhlasím s tím, že uhradím pojistiteli náklady spojené s provedením analýzy pojistného rizika na základě této žádosti, pokud by nedošlo ke sjednání příslibu pojištění nebo pojistné smlouvy, a to v rozsahu stanoveném interní cenovou směrnicí pojistitele.

Obchodní firma žadatele a osoby oprávněné podepisovat za žadatele:

[REDACTED]

[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]

[REDACTED]  
[REDACTED]

Datum: 16.2.2017

## Příloha č. 1

k žádosti o pojištění bankovní záruky vystavené v souvislosti s podmínkami získání  
nebo plnění smlouvy o vývozu – produkt „Z“

### Základní podmínky pojištění bankovní záruky „Z“

---

- podíl hodnoty dodávek s původem v České republice na celkové hodnotě vývozu je vyšší než 50%
- v případě akontační záruky s hodnotou nad 50 mil. Kč bude účelovost čerpání akontace na náklady pojištěné banky kontrolována nezávislou inspekční společností určenou bankou (u nižších hodnot záruk tato inspekční kontrola v případě požadavku EGAP)
- bezproblémová kreditní historie<sup>1</sup> příkazce záruky
- jednoznačná povinnost příkazce zajistit beneficiantovi poskytnutí záruky podle podmínek smlouvy o vývozu nebo podmínek soutěže
- záruka není v rozporu s mezinárodními obchodními zvyklostmi pro bankovní záruky
- hodnota záruky nepřesahuje procentní podíl z celkové hodnoty vývozu obvyklý pro jednotlivé typy záruk podle mezinárodních obchodních zvyklostí
- Subjekt<sup>2</sup> existuje a vykonává činnost, která je předmětem vývozu, a to minimálně 2 roky před předložením žádosti o pojištění bankovní záruky nebo jeho činnost navazuje na právního předchůdce – osobu, která vykonávala uvedenou činnost minimálně 2 roky před předložením žádosti o pojištění bankovní záruky

---

1 bezproblémovou kreditní historií se rozumí, že subjekt nemá záznam v registru úvěrů o zpožděných splátkách (jistiny i příslušenství) po dobu minimálně posledních 5 let. V ČR se jedná o Centrální registr úvěrů vedený ČNB (pro právnické osoby, které mají úvěry u bank či poboček zahraničních bank působících na území ČR), v zahraničí se jedná o obdobný registr.

2 banka (s výjimkou banky se sídlem v ČR – dle zákona o bankách), výrobce (pokud je odlišný od příkazce), příkazce, případně ručitel

## Příloha č. 2

k žádosti o pojištění bankovní záruky vystavené v souvislosti s podmínkami získání  
nebo plnění smlouvy o vývozu – produkt „Z“

### Prohlášení vývozce<sup>3</sup>/výrobce o podílu hodnoty vývozu/výroby pro vývoz

#### Vývozce (případně výrobce):

Obchodní firma: ŠKODA JS a.s.  
IČ: 25235753  
Se sídlem: Orlík 266/15, Bolevec, 316 00 Plzeň  
Zastoupený: Ing. Josef Perlík, Sergey Khoshenko

#### Smlouva o vývozu: prohlašuje,

že podíl hodnoty zboží a služeb českého původu na hodnotě vývozu/výroby pro vývoz<sup>4</sup> (dále jen „český podíl“), který je předmětem pojištění vývozních úvěrových rizik(-) ~~bude tvořit~~ (X) tvoří nejméně [ ] z hodnoty vývozu<sup>5</sup>/výroby pro vývoz<sup>6</sup>, která činí [ ] (přepočteno kurzem [ ]) Kč a

#### zavazuje se

- informovat Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s. (dále „EGAP“) o jakémkoliv snížení českého podílu, který stanovil výše v tomto prohlášení, pokud toto snížení bude o více než 5 % a vysvětlit důvody této změny,
- klesne-li takto český podíl pod 50 %, požádat EGAP o dodatečné schválení výjimky,
- uhradit EGAP jako náhradu škody částku odpovídající výši pojistného plnění vyplaceného z důvodu nesplnění uvedených kritérií, pokud ve výše uvedeném prohlášení uvedl nepravdivé údaje nebo pokud později vyjde najevo, že při realizaci smlouvy o vývozu byl výše uvedený český podíl více než o 5 % nižší než český podíl, který předpokládala pojistná smlouva,
- u Žádosti o pojištění s maximální pojistnou hodnotou nad 100 mil. Kč předložit EGAP nejpozději ve fázi konečného posouzení poskytnutí pojištění strukturovaný přehled cenové kalkulace smlouvy o vývozu a přehled známých a předpokládaných hlavních subdodavatelů pro smlouvu o vývozu dle části 5. Pokynu pro výpočet podílu hodnoty zboží a služeb českého původu na celkové hodnotě vývozu nebo výroby pro vývoz,

#### a bere na vědomí

možnost zpřísnění podmínek nebo neposkytnutí dalšího pojištění vývozních úvěrových rizik pro obchodní případ, kde bude vývozce/výrobce jedním ze subjektů v případě, že nebude dodržen deklarovaný český podíl.

Toto prohlášení je nedílnou součástí žádosti o pojištění ze dne 16.2.2017,  
předložené [ ] (žadatel u pojištění)

.....

[podpis] Plné jméno, podpis a

funkce osoby oprávněné jednat za vývozce/výrobce:

Ing. Josef Perlík – předseda představenstva, Sergey Khoshenko – místopředseda představenstva

Datum: 16.2.2017

## Příloha č. 4

k žádosti o pojištění bankovní záruky vystavené v souvislosti s podmínkami získání  
nebo plnění smlouvy o vývozu – produkt „Z“

Prohlášení vývozce o dodržení zákonných ustanovení proti podplácení  
v mezinárodním obchodě a při trestním stíhání vývozce

Pojištění vývozních úvěrových rizik nemůže být poskytnuto vývozům, při jejichž sjednání došlo vůči úředním osobám nebo zahraničním veřejným činitelům k podplácení a nepřímému úplatkářství ve smyslu § 332 až § 334 trestního zákona.

Za tím účelem prohlašuji, že při přípravě vývozu a sjednávání smlouvy o vývozu:

1. společnost ŠKODA JS a.s., Orlík 266/15, Bolevec, 31600 Plzeň („společnost“), osoby za ni jednající nebo ji zastupující a jednající v její prospěch, osoby ovládané společností nebo ji ovládající se nedopustily trestného činu podplácení a nepřímého úplatkářství,
2. osoby za naši společnost jednající nebo ji zastupující a jednající v její prospěch včetně osob jimi ovládaných nebo je ovládajících nebyly obviněny z trestného činu podplácení či nepřímého úplatkářství a ani v předchozích pěti letech nebyly pro takový trestný čin odsouzeny, a
3. naše společnost, osoby za ni jednající nebo ji zastupující a jednající v její prospěch, jakož i osoby společností ovládané nebo společností ovládající, nejsou uvedeny ve veřejně přístupném seznamu podplácejících osob vedeném skupinou Světové banky<sup>8</sup>.

Beru na vědomí, že Exportní garanční a pojišťovací společnost a.s. („pojistitel“) má právo ověřit si pravdivost výše uvedeného prohlášení, a zavazuji se poskytnout veškeré informace a podklady, které si pojistitel za tím účelem vyžádá.

Pojistitel má právo ve smyslu čl. XII. Všeobecných pojistných podmínek „Z“ uplatnit vůči společnosti postih, prokáže-li se, že jejím jednáním došlo ke spáchání trestného činu dle ustanovení § 332 až § 334 trestního zákona.

V Plzni dne 16.2.2017

*[jméno a podpis osoby/osob oprávněných jednat za vývozce]*

<sup>8</sup> skupina 5 institucí (International Bank for Reconstruction and Development, International Development Association, International Finance Corporation, Multilateral Investment Guarantee Agency, International Centre for Settlement of Investment Disputes) se sídlem ve Washingtonu (USA).



Harmonogram vývoje hodnoty Záruky